FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80547324 2000
Fecha Exp / Del. Date: 17.05.2022
Fecha rec / Rec date:

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 316603
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: CT3809PB
Remolque / Remoc.plate: CT2749EH
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point: 284106
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	75			PZA	TBA-501494	003	19420217/19420529	25	550004316501		
						TBA-501711	018					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 75
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20.5.22
Firma

Ko 315656
certo 11 ef 3862

Peso neto total / Total net weight: 596,400
Peso bruto total / Total brut weight: 789
N° total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 003

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,pera su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned: Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.		20 MAG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

4 Екземпляр за изпращача
Copy for **sender**

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

BGR /0469/20 +131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 [illegible] 053
+359 896 [illegible] 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³

Клас / Class — Цифра / Number — Буква / Letter — (ADR*)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via del Gelsi, [illegible] 70026 Modugno (BA)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

20 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender		Превозвача / Carrier		Получателя/Consignee	
Превозна цена Carriage charges:						
Намаления Deductions:						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges:						
Други такси Other charges:						
ВСИЧКО TOTAL:						

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено / Carriage paid
☐ Дължимо / Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

21. Изготвена в ..... на .....
Established in on 20

22.
SIGNED BY ROMAN MARTORENO
Fagor Ederlan S. Coop.

Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23.
BGR [illegible] 131682
TO[illegible] Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.: [illegible] 053
[illegible] 067

Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received

Място на 20
Place on 20

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces farmed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в последния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

ТАХО ВЕНЦИС

Образец ИРУ 1976 г. www.tacho.bg Model IRU 1976